



Manuel d'utilisation

CONTENU

CONTENU DE VOTRE BOÎTE	2
LISTE DES COMPOSANTS DE VOTRE SKÜMA	3
DÉMARRAGE RAPIDE UTILISATION	5
Installation / changement du Super Filter®	
Initialisation - Rinçage	
Préparation & recharges des Infusions™	
Interface utilisateur - Description des icônes	
Réglage de la température de l'eau chaude	
PRÉSENTATION DU SUPER FILTER®	14
ENTRETIEN DE VOTRE SKÜMA	15
CONSEIL D'UTILISATION ET SÉCURITÉ	16
SPECIFICATIONS	17
CONDITION DE GARANTIE	18
DECLARATION DE CONFORMITE	19

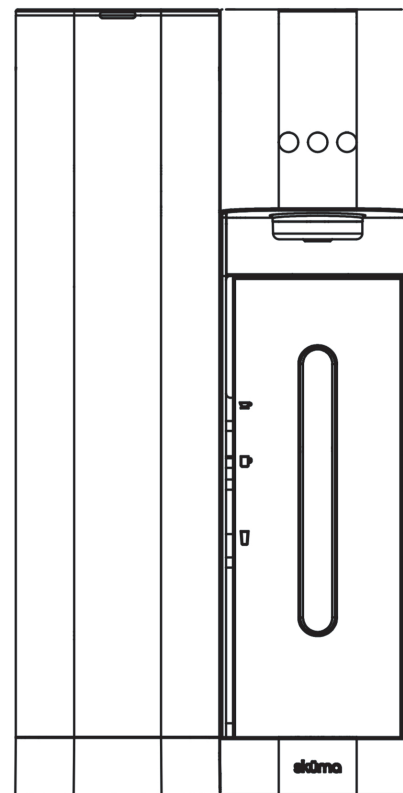
CONTENU DE VOTRE BOÎTE

2

1. Super Filter®
2. Votre Sküma Home
3. Flacon d'Infusion™



1



2



3

LISTE DES COMPOSANTS DE VOTRE SKÜMA HOME

a. Couvercle de réservoir

b. Bac d'eau de rejet

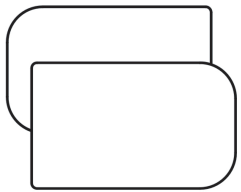
c. Réservoir de 4,8 litres

d. Votre Sküma Home

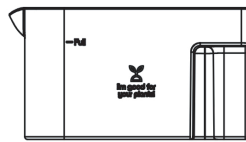
e. Bac de récupération

f. Super Filter®

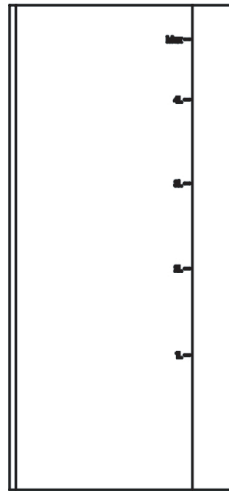
g. Flacon d'Infusion™



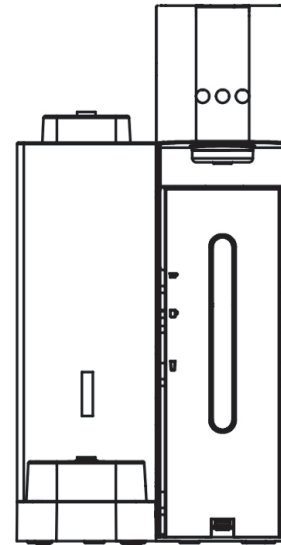
a



b



c



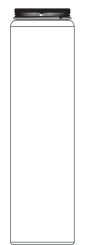
d



e

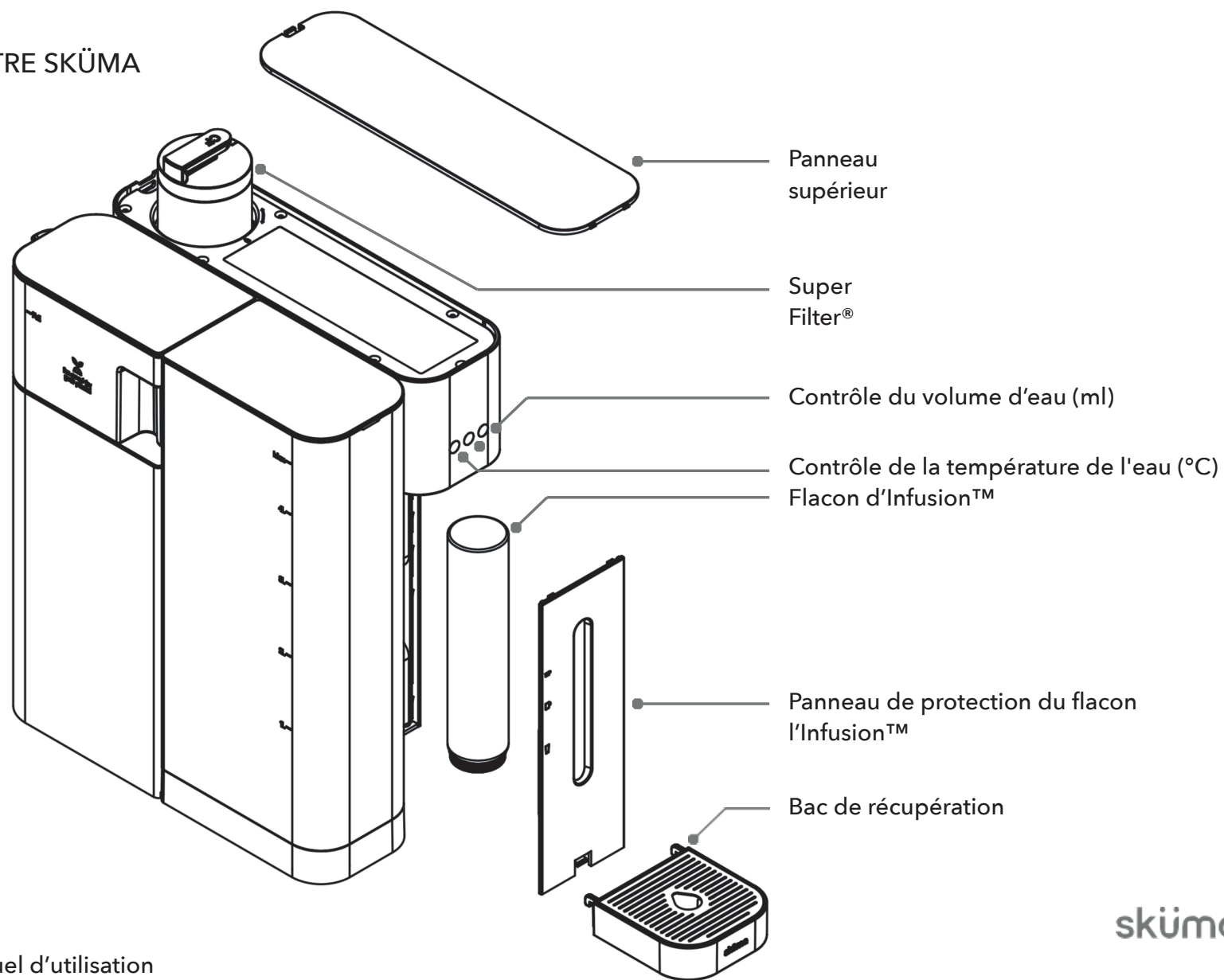


f



g

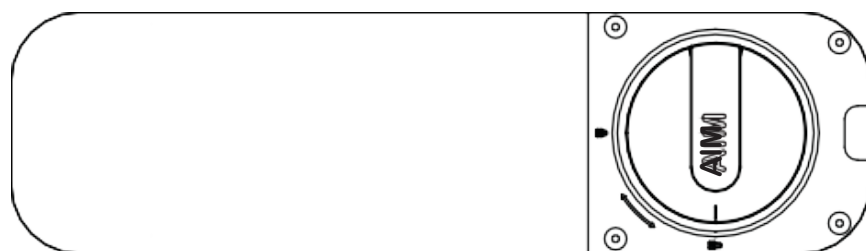
LISTE DES COMPOSANTS DE VOTRE SKÜMA HOME



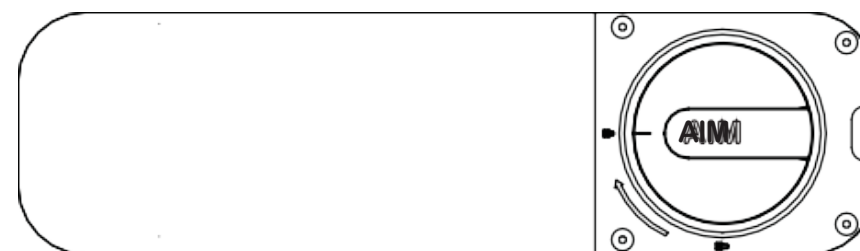
Installation / changement du Super Filter®



Regardez la vidéo
tutorielle en scannant ce
QR code



1. Insérez dans ce sens le Super Filter®



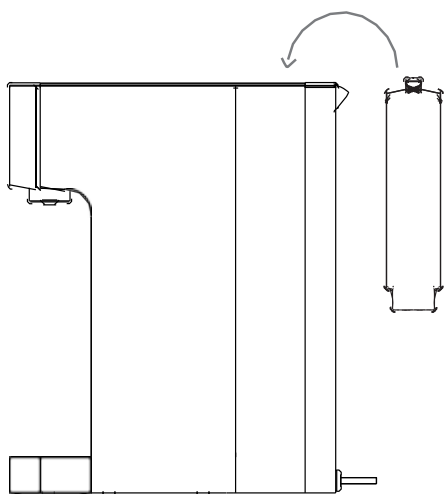
2. Appuyez vers le bas et tournez dans le sens
des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la ligne
soit alignée avec le verrou.

DÉMARRAGE RAPIDE | UTILISATION

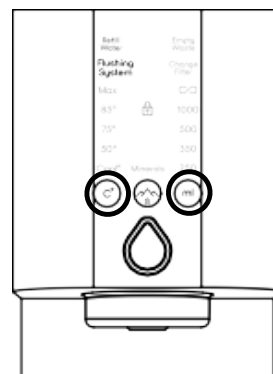
Initialisation - Rinçage



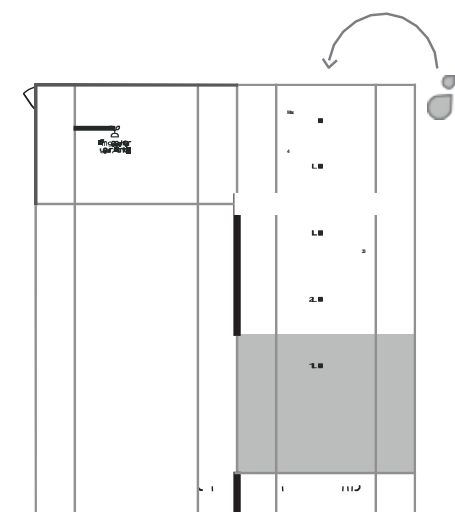
Regardez la vidéo
tutorielle en scannant
ce QR code



1. Insérez le Super Filter®



2. Démarrez le rinçage :
Maintenir C° + ml pendant 5 secondes



3. Rechargez le réservoir avec de l'eau
du robinet :

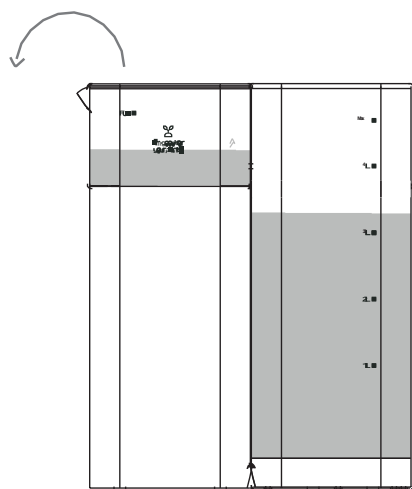
*Le système de filtration démarrera
immédiatement et le bouton de distribution
clignotera en vert*

DÉMARRAGE RAPIDE | UTILISATION

Initialisation - Rinçage

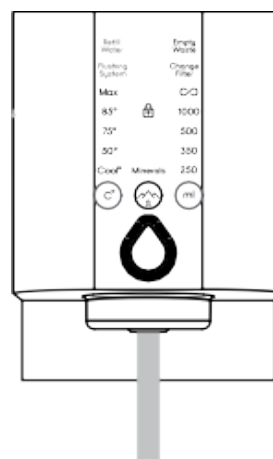


Regardez la vidéo
tutorielle en scannant ce
QR code



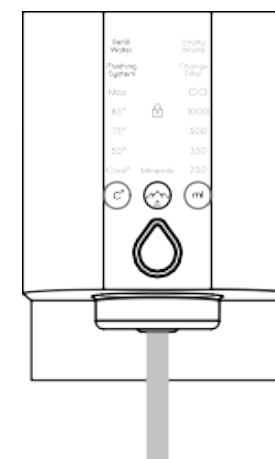
4. Videz le bac d'eau de rejet
seulement lorsque l'indication
« Empty Water" apparaît

NE PAS retirer le bac de rejet
pendant que votre Sküma filtre



5. Une fois que la filtration est terminée et que
le bouton de distribution cesse de clignoter en vert,
appuyez sur le bouton de distribution et laissez l'eau
s'écouler sans interruption dans un contenant de 1,5
litres, puis jetez l'eau.

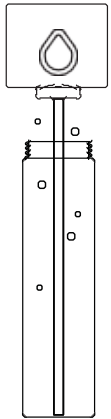
Note : si la distribution ne s'arrête pas d'elle-
même, appuyez à nouveau sur le bouton de
distribution pour terminer le cycle.



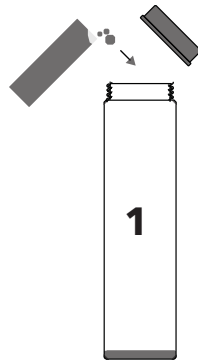
6. Répétez les étapes 4 et 5 une
deuxième fois jusqu'à ce que le voyant
du bouton de distribution passe du vert
au bleu.

DÉMARRAGE RAPIDE | UTILISATION

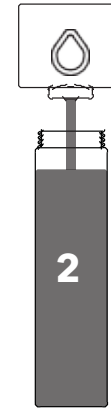
Préparation & recharges des Infusions™



1. Stérilisez votre flacon en verre en utilisant soit l'eau chaude de votre Sküma, soit simplement en la nettoyant.



2. Ajoutez le sachet de recharge Infusion™ dans le flacon d'Infusion
(Remarque : utilisez 1 sachet par Infusion™, ne pas mélanger les recharges d'Infusion™)



3. Diluez la poudre en utilisant l'eau de votre Sküma
(Remarque : il est recommandé de désactiver les options de minéraux lors de la distribution)

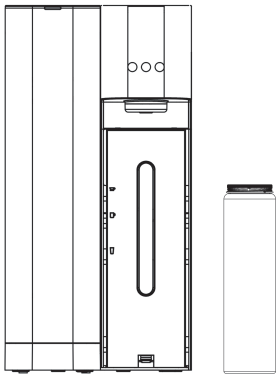


4. Vissez le capuchon noir, secouez la bouteille jusqu'à ce que toute la poudre soit dissoute, elle est prête à l'emploi.

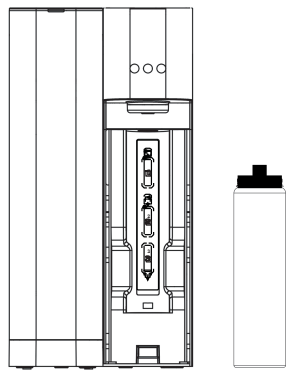
- Remarque: Si elle n'a pas été consommée, chaque Infusion™ liquide doit être changée au bout de 30 jours. Vérifiez toujours la date de péremption sur l'emballage avant utilisation. Si vous remarquez de la moisissure ou des odeurs inhabituelles dans l'Infusion™ ou la recharge, jetez-les immédiatement pour des raisons de sécurité.
- Ne jamais boire les infusions directement, car elles sont conçues pour être utilisées avec le système Sküma.

DÉMARRAGE RAPIDE | UTILISATION

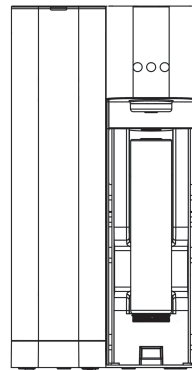
Insérer l'Infusion™



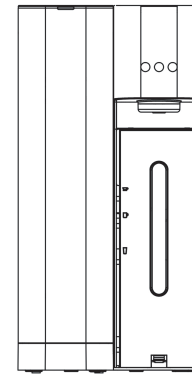
1. Poussez l'encoche vers le bas pour ouvrir le panneau.



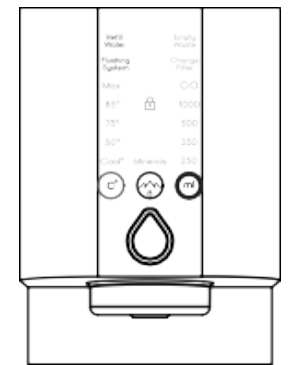
2. Vissez le capuchon de l'Infusion™.
Assurez vous qu'il soit bien serré sur le flacon.



3. Retourner le flacon d'Infusion™ et appuyer pour le fixer.



4. Refermez le panneau.



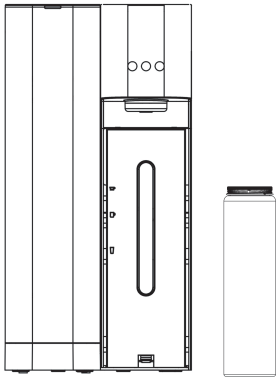
5. Maintenez enfoncé 5 secondes le bouton ml pour l'activation
Quelques gouttes se produiront pendant 35 secondes.

DÉMARRAGE RAPIDE | UTILISATION

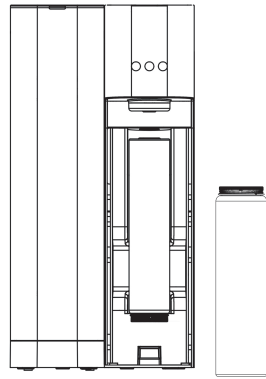
Changer l'Infusion™

Les Infusions™ sont facilement interchangeables.

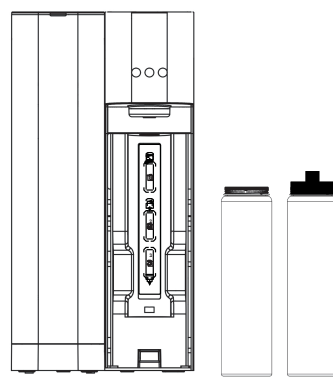
Ne jamais boire les infusions directement, car elles sont conçues pour être utilisées avec le système Sküma et ne pas les mélanger.



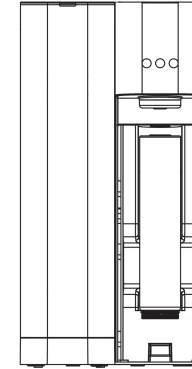
1. Poussez l'encoche vers le bas pour ouvrir.



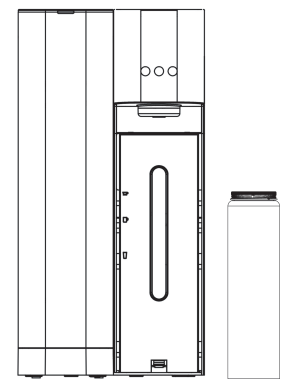
2. Soulevez pour retirer le flacon d'Infusion™.



3. Dévissez le capuchon noir et vissez-le sur le nouveau flacon d'Infusion™.
(voir en page 8 si besoin de préparer une nouvelle Infusion™)



4. Retournez le flacon d'Infusion™ et appuyez pour la fixer.



5. Refermez le panneau.

DÉMARRAGE RAPIDE | UTILISATION

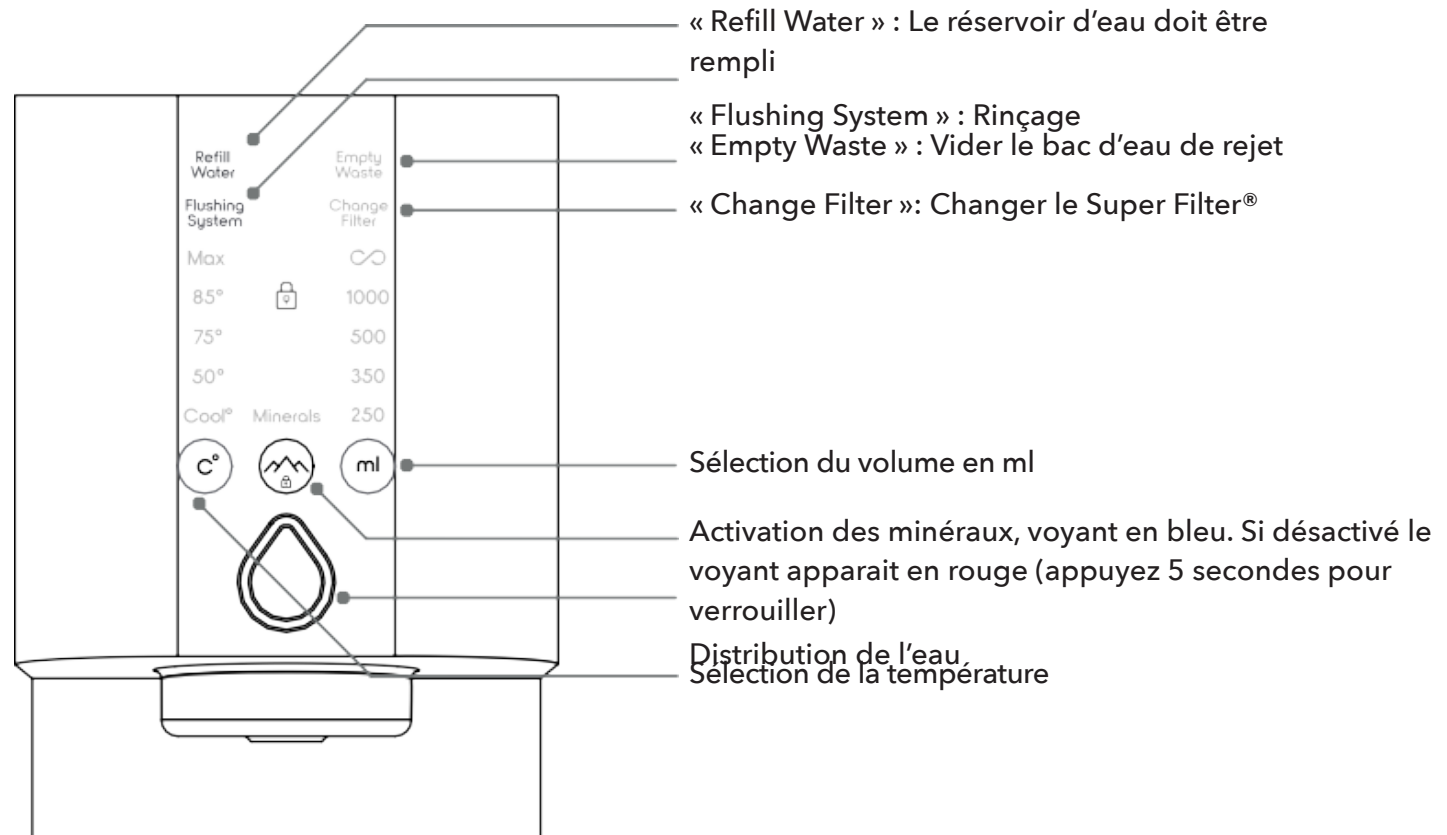
Interface utilisateur - Description des icônes

Conseil [Commandes tactiles] :

Lorsque vous utilisez les boutons, appuyez environ 0,5 seconde entre chaque pression.

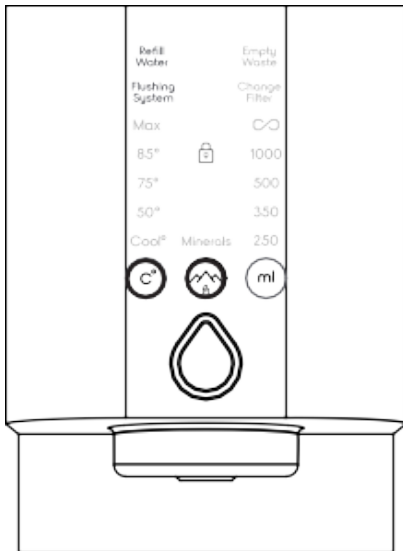
Astuce [Distribution d'eau] : Lorsque votre Sküma est vide et que le bouton bleu de distribution clignote, vous pouvez obtenir 300 ml d'eau supplémentaires en appuyant sur le bouton de distribution et en le maintenant enfoncé.

Note [Eau chaude] : Lorsque vous interrompez la distribution d'eau chaude, le système prend environ 5 secondes pour arrêter la distribution.

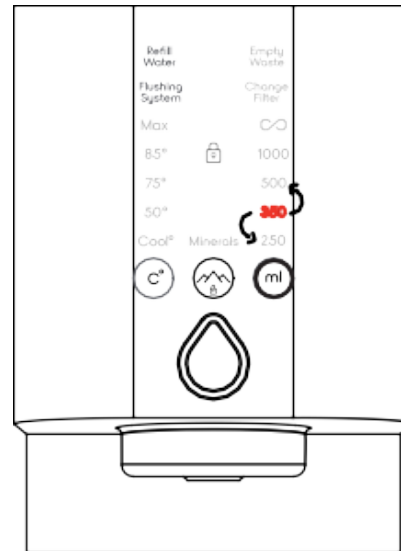


RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU CHAUDE

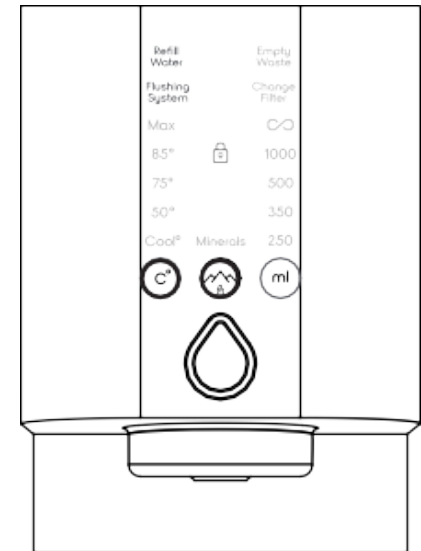
Si votre Sküma ne distribue pas de l'eau chaude à la température qui vous convient, vous pouvez ainsi procéder à son réglage.



1. Maintenir C° + Minerals pendant 5 secondes jusqu'à l'apparition de lumières blanches



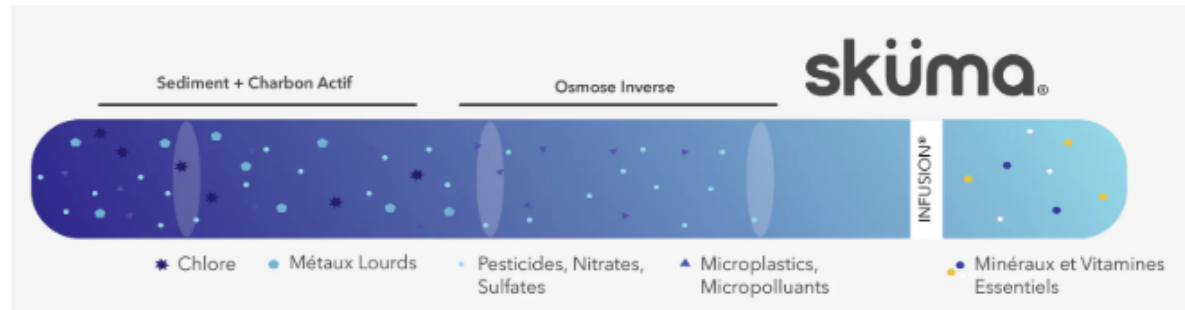
2. Passez d'un réglage à l'autre à l'aide du bouton ml (plus haut = plus chaud / plus bas = plus froid) **AVERTISSEMENT : N'AUGMENTEZ OU NE DIMINUEZ QUE D'UN CRAN À LA FOIS.**



3. Maintenir C° + Minerals pendant 5 secondes pour enregistrer le changement (testez l'eau chaude et répétez les étapes 1 à 3 si elle n'est toujours pas assez chaude).

PRÉSENTATION DU SUPER FILTER®

Avec ce Super-Filter® 3-en-1, contenant 3 niveaux de filtration dont une membrane d'osmose inverse, Sküma élimine ainsi élimine 99,99 % des contaminants de l'eau du robinet : pesticides et leurs métabolites, PFAS, métaux lourds, résidus médicamenteux, CMV... et 98 % des microplastiques.



Avec Sküma, profitez d'une qualité d'eau inégalée, validée en février 2025 par un laboratoire français certifié COFRAC..

Avec le Super Filter®, votre Sküma nécessite 5 à 8 minutes pour vous rendre disponible 1,4 litre d'eau, et ainsi produire une eau purifiée avec un niveau de TDS (Total Dissolved Solids) entre 10 et 50 ppm selon la dureté de l'eau du robinet.

Le Super Filter® a une durée d'utilisation de 750 à 1100 litres d'eau en fonction de la dureté de l'eau. Le Super Filter® doit être remplacé au moins une fois par an.

Toutefois, si le filtre n'a pas été utilisé pendant plus de 2 mois, il doit être remplacé afin d'éviter l'accumulation de bactéries.

PRÉSENTATION DU SUPER FILTER®

Résumé des performances du Super-Filter® Sküma Water validées en février 2025 par un laboratoire français indépendant certifié

#	Molécules	unité	Moyenne eau du robinet dopée	Moyenne après passage Sküma*	% d'abattement minimum	% d'abattement*	
1	Métaux lourds	µg/l	253	<3,263	-98,7%	99,9%	
2	PFAS	µg/l	0,068	<0,0028	-95,9%	99,9%	
3	Acide trifluoroacétique (TFA)	µg/l	0,90	0,35	-61,1%		
4	Microplastiques	# particules	316	6,000	-98,1%		
5	Résidus médicamenteux	µg/l	0,025	<0,004	-86,0%	99,9%	
6.1	Pesticides / Phytosanitaire	Métabolites	µg/l	0,263	<0,027	-89,9%	99,9%
6.2		Triazines	µg/l	0,158	<0,021	-86,5%	99,9%
6.3		Amides	µg/l	0,164	<0,024	-85,4%	99,9%
6.4		Organohalogénés	µg/l	0,207	<0,017	-91,8%	99,9%
6.5		Urées	µg/l	0,215	<0,02	-90,7%	99,9%
6.6		Carbamates	µg/l	0,195	<0,02	-89,7%	99,9%
6.7		Sulfonylurées	µg/l	0,154	<0,02	-87,0%	99,9%
6.8		Acides	µg/l	0,260	<0,04	-84,6%	99,9%
6.9		Triazoles	µg/l	0,244	<0,02	-91,8%	99,9%
6.10		Divers	µg/l	12,000	<0,027	-99,8%	99,9%
7	COV	µg/l	0,28	<0,13	-53,9%	99,9%	
8	Sulfates (SO4)	mg/L	17	<2,5	-85,3%	99,9%	
9	Nitrates (NO3)	mg/L	380	30	-92%		
10	Chlorures (Cl)	mg/L	22	<1	-95,5%	99,9%	
11	Fluorures (F)	mg/L	0,59	<0,10	-83,1%	99,9%	
12	CVM	µg/l	0,2	<0,1	-55,0%	99,9%	
13	Chlore	mg/L	0,04	<0,04		99,9%	

Laboratoire agréé par les Ministères
chargés de la Santé et de l'Environnement
(détails sur demande)



Laboratoire accrédité par le COFRAC (Comité Français d'accréditation) satisfait aux exigences de la norme NF EN ISO/CEI 17025 : 2017 et aux règles d'application du Cofrac pour les activités d'analyses et d'essais. Cette accréditation est reconnue dans de très nombreux pays, grâce aux accords multilatéraux entre les différents organismes internationaux.

Vous voulez en savoir plus ? Au total, plus de 220 molécules ont été testées et éliminées. Consultez l'analyse complète réalisée en laboratoire - [cliquez ici](#).

ENTRETIEN

Entretien préconisé toutes les 5 à 8 semaines ou après 3 semaines d'inactivité pour garantir des performances optimales



Regardez la vidéo
tutorielle en scannant ce
QR code

15

1. Commandez votre kit d'entretien sur le site www.eu.skumawater.com comprenant : un Super Filter® de maintenance factice et un sachet de détartrant.
2. Remplissez votre Sküma : jusqu'à ce qu'elle ait terminé son cycle de filtration et ainsi dispose de 1,4 litre . Videz le réservoir d'eau et le bac d'eau de rejet.
3. Versez de l'eau chaude en utilisant le mode infini et l'eau chaude au niveau « 85°C » ou maximum « Max », versez l'eau chaude directement dans le réservoir. (Astuce : vous pouvez rapprocher votre Sküma du bord du plan de travail pour faciliter la distribution dans le réservoir). Continuez à distribuer l'eau jusqu'à ce que l'appareil s'arrête.
4. Complétez le réservoir avec de l'eau chaude du robinet jusqu'à la marque de 3 litres (important : ne pas remettre le réservoir d'eau à ce stade).
5. Ajoutez le détartrant, versez le sachet de détartrage dans l'eau chaude du réservoir et remuez jusqu'à dissolution complète.
6. Ajoutez un peu d'eau chaude avec le détartrant depuis le réservoir dans un flacon Infusion™ vide et insérez-le dans votre Sküma.
7. Remplacez le filtre : retirez le Super Filter® et remplacez-le par le filtre factice.
8. Activez le mode de rinçage : accédez au mode de rinçage en maintenant enfoncés les boutons Température (C-) et Volume (ml) jusqu'à ce que le voyant vert se mette à clignoter.
9. Mettez en place le réservoir : l'eau circulera dans le système pendant environ 5 à 8 minutes. Lorsque vous entendez la pompe s'arrêter, **attendez de 30 minutes à 1 heure** pour vous assurer que la solution de détartrage soit efficace.
10. Vidange du premier cycle : Appuyez sur le bouton de distribution.
11. Répétez les étapes 8 à 10 pour effectuer un deuxième cycle (recommandé). Le bouton principal doit passer du vert au bleu. Si ce n'est pas le cas, débranchez l'appareil et remettez-le sous tension pour revenir à un fonctionnement normal.
12. Réinstallez le Super Filter® : après le deuxième cycle, vider votre Sküma et réintroduisez votre Super Filter® ainsi que votre flacon Infusion™
13. Rinçage final : pour un fonctionnement normal, jetez le premier litre d'eau distribué après la fin du processus d'entretien.
14. Maintenez enfoncé 5 secondes le bouton ml pour l'activation des minéraux quelques gouttes se produiront pendant 35 secondes.

CONSEIL D'UTILISATION ET SÉCURITÉ

16

- Pour garantir des performances optimales et maintenir votre garantie, suivez toujours les directives et précautions du système. Le système est conçu pour fonctionner exclusivement avec de l'eau du robinet ou de l'eau potable. L'ajout d'autres liquides, tels que des jus ou des boissons gazeuses, annulerait la garantie.
- Ne mélangez pas différents types de recharges Infusion™ et ne buvez jamais les infusions directement, car elles sont strictement conçues pour une utilisation dans le système Sküma.
- Si vous constatez une absence d'eau de rejet pendant la filtration ou tout problème de fonctionnement, contactez rapidement le support client de Sküma à info.eu@skumawater.com. Sküma n'accepte aucune responsabilité pour les dommages causés par un retard dans la gestion de ces problèmes.
- Un entretien régulier est essentiel pour le bon fonctionnement du système, en particulier lors de l'utilisation d'eau dure. Utilisez uniquement le kit de maintenance Sküma pour détartrer l'appareil selon la procédure indiquée dans la description du produit. Le détartrage doit être effectué toutes les 5 à 8 semaines pour éviter l'accumulation de calcaire.
- Ne jamais ajouter de poudre de détartrant dans les flacons d'Infusion™ ou l'ingérer. Un entretien approprié prolongera la durée de vie du système et garantira son bon fonctionnement.
- Le filtre doit être remplacé au moins une fois par an. Si le filtre est resté inutilisé pendant plus de 2 mois jours, il doit être remplacé pour éviter l'accumulation de bactéries.
- Conservez toutes les recharges d'Infusion™ hors de portée des enfants. Si une Infusion™ reçue sous forme liquide est ouverte, jetez-la. Une fois préparée, chaque Infusion™ doit être consommée sous 30 jours. Vérifiez toujours la date de péremption sur l'emballage avant utilisation. Si vous remarquez de la moisissure ou des odeurs inhabituelles dans l'Infusion™ ou la recharge, jetez-la immédiatement pour des raisons de sécurité.
- Le système Sküma utilise la technologie d'osmose inverse et prend environ 5 à 8 minutes pour filtrer 1,4 litre d'eau pure. Si vous avez besoin de plus d'eau, maintenez le bouton de distribution enfoncé pour extraire 0,3 litre supplémentaire.
- Évitez de retirer le bac de rejet pendant que le système de filtration est en fonctionnement.
- Pour votre sécurité, le système ne doit pas être utilisé par des enfants. Activez toujours le verrouillage lorsque cela est nécessaire et gardez l'appareil hors de portée des enfants. Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le support client. Faites fonctionner le système dans la plage de température et d'humidité recommandée pour éviter les dommages environnementaux.
- Il est de la responsabilité de l'utilisateur de surveiller le système pour détecter les fuites, les bruits inhabituels, les odeurs ou les problèmes de fonctionnement. Si de tels problèmes sont remarqués, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le support client de Sküma. Sküma n'est pas responsable des dommages résultant du manquement de l'utilisateur à signaler ou à traiter ces problèmes en temps utile.

sküma®

Pour recycler le système ou ses composants, suivez les directives locales de recyclage et de valorisation.

En cas de vapeur excessive, d'odeurs inhabituelles ou de fuites, débrancher la machine et contactez immédiatement le service client de Sküma pour obtenir de l'aide.

Ces instructions complètes garantissent la sécurité, l'efficacité et la longévité de votre système Sküma tout en respectant les exigences de la garantie.

Le Super-Filter® peut être retourné à nos services pour un recyclage à 100 %. Veuillez contacter info.eu@skumawater.com pour plus d'informations.

SPECIFICATIONS

NOM DU PRODUIT : SYSTÈME SKÜMA HOME

NUMÉRO DE MODÈLE : SK2000

TENSION NOMINALE : 220-240V

Dimensions : 250x320x405 mm

Consommation d'énergie :

- 1600W (élément chauffant)
- 30W (filtration)
- 8W (en veille)

Capacité :

- 4,8 L réservoir de recharge
- 1,4 L réservoir d'eau pure
- 0,8 L bac d'eau de rejet

Sélection de température : Froid, 50°C, 75°C, 85°C, Max

Sélection de volume : 250 mL, 350 mL, 500 mL, 1000 mL, infini

Poids : 9 kg

Vitesse de filtration : 5 à 10 minutes pour un réservoir complet (1,4 L disponible), selon la dureté de l'eau

Matériaux Food Grade

Module en acier inoxydable pour l'eau chaude instantanée

LIMITE DE GARANTIE

Cette garantie limitée couvre votre produit contre les défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation résidentielle normale pendant une période de 24 mois à partir de la date d'achat. Pour les clients souhaitant une couverture supplémentaire, une extension de garantie de 1 an est disponible dans les 30 jours suivant la date d'achat initiale sur notre site web à l'adresse www.eu.skumawater.com. L'extension de garantie offre la même couverture que celle décrite dans cette politique.

Couverture de la garantie

Dans le cadre de cette garantie, Sküma Water réparera le produit ou remplacera les pièces défectueuses, ou remplacera le produit par un modèle équivalent si la réparation est impossible.

Termes et conditions

La garantie s'applique à l'acheteur original et est non transférable. Une preuve d'achat (par exemple, un reçu ou une confirmation de commande) est requise pour toute réclamation au titre de la garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence ou un entretien inapproprié ; les réparations non autorisées ou les modifications du produit ; l'usure normale, y compris les dommages cosmétiques (par exemple, les rayures, la décoloration) ; les dommages causés par la qualité de l'eau, tels que l'accumulation de tartre, lorsque le produit n'a pas été entretenu conformément aux instructions ; ou l'utilisation commerciale ou non résidentielle du produit.

Les clients sont responsables du respect de toutes les instructions d'entretien et de soin fournies dans le manuel de l'utilisateur, de l'utilisation de filtres et accessoires approuvés uniquement avec l'appareil, et de notifier Sküma rapidement pour toute réclamation au titre de la garantie.

Pour initier une réclamation, les clients doivent contacter le service client de Sküma à l'adresse info.eu@skumawater.com, fournir une preuve d'achat, une description du problème et des photos ou vidéos si nécessaire, et permettre à Sküma d'inspecter et de diagnostiquer le problème.

Les clients pourront prendre en charge les frais d'expédition pour renvoyer l'appareil en vue d'une inspection ou d'une réparation. Sküma prendra en charge les frais d'expédition pour le retour des produits réparés ou de remplacement.

Cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement des pièces ou unités défectueuses. Sküma n'est pas responsable des dommages indirects, accessoires ou consécutifs découlant de la mauvaise utilisation de ce produit.

Coordonnées

Pour toute assistance, réclamation au titre de la garantie ou demande d'information, veuillez contacter le service client de Sküma :

E-mail : info.eu@skumawater.com

Site web : www.eu.skumawater.com



DECLARATION DE CONFORMITE



Ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

- Directive européenne sur la basse tension (LVD) : 2014/35/EU
- Normes de test : EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN 62233:2008

Détails du produit :

- Modèle : SK2000
- Caractéristiques : Entrée 220-240V~, 50/60Hz, 1600W
- Fabricant : OSG WATER LTD
- Adresse : 20-22 Wenlock Road, N1 7GU, Londres, Royaume-Uni
- Numéro du rapport de test : CTB221116019SX

Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

Il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En vous assurant que ce produit est recyclé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une gestion inappropriée de ce produit en fin de vie. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers, ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Normes de sécurité pertinentes :

- IEC 60335-2-15 : Sécurité des appareils électriques domestiques et similaires.